

THE
QUEBEC
GAZETTE.

LA
GAZETTE
DE
QUEBEC.

THURSDAY, MAY 25, 1775.

JEUDI, le 25 MAI, 1775.

PETERSBURGH, FEBRUARY 28.



IN the sentence of Pugatcheff, and his accomplices, is contained an enumeration of his assassinations, burnings, pillages, &c. among the former of which are Major General Kindrowzow, Col. Codianow, Major Chwosow, and 29 principal inhabitants of Casan, and 285, mostly Gentlemen, their spouses and children, in that neighbourhood; at Alatoff, Prince Boris Diwajew, Prince Artamon Tchegodaw, and his Princess Natalie Iwanowna, and several Officers of distinction.

Stockholm, March 7. The Duke of Ostrogothia, before the re-establishment of his health after his late severe illness, is relapsed by a great cold which he had taken; but we are in hopes he will recover.

Rome, March 4. Cardinal Bernis has demanded, in the name of his Most Christian Majesty, the suppression of the Religious Order of St. Anthony. It is said that the Congregation established for the Jesuits affairs will be suppressed, and will be replaced by the Cardinals de Bernis, de Solis, Migazzi, and des Lances.

L O N D O N,

March 1. On Tuesday Mr. Alderman Oliver presented a petition from the society of Quakers, against the "bill to restrain the trade and commerce of the province of Massachusetts Bay and New Hampshire, and colonies of Connecticut and Rhode-Island, and Providence Plantations, in North-America, to Great-Britain, Ireland, and the British islands in the West-Indies; and to prohibit such provinces and Colonies from carrying on any fishery on the Banks of Newfoundland, and other places therein to be mentioned, under certain conditions, and for a time to be limited; and setting forth, that the petitioners are informed, that in the island of Nantucket, on the coast of New-England, there are about 5000 inhabitants, nine tenths of whom are of the people called Quakers; and that the said island is for the most part barren and sandy, not yielding provision for a twentieth part of its inhabitants; and that the inhabitants, almost wholly depend upon the whale fishery for their subsistence, purchasing with the produce of the said occupation, grain and other necessaries from the neighbouring Colonies; and that, if the said bill should pass into a law, these people would unavoidably be exposed to all the hardships of famine, as no provisions can be imported from any of the neighbouring Colonies, and their trade by which they subsist, will be totally prohibited; and that the said inhabitants, to the best of the petitioners information and belief, are entirely innocent, in respect to the present disturbances in America: Wherefore, in consideration of the miseries impending over so large a part of their brethren, and others their fellow subjects, in that island, and in the neighbourhood, under the like circumstances, the petitioners entreat the house that the said bill may not pass into a law, as thereby a most grievous punishment would be inflicted on the innocent, and a body of men, whose occupation is hazardous, their gains uncertain, and their labours necessary to themselves and the community, would be subjected to inevitable ruin and destruction."

Which petition was referred to the Committee of the whole House on that bill.

March 10. By the bill now depending for restraining the commerce and navigation of the American Colonies, particularly their fishery, after reciting the former acts, by which such trade and navigation were permitted, it enacts, "That during the combination and disorders which at this time prevail within the province of Massachusetts Bay and New Hampshire, and Colonies of Connecticut and Rhode-Island, it being unfit that the inhabitants of the said provinces and Colonies should enjoy the said privileges of the trade to which his Majesty's obedient subjects are entitled, after a time to be limited, and during the continuance of this act, no merchandizes enumerated by former acts, being the manufacture of the above provinces, which are to be brought to some other British Colony, or to Great-Britain; or any merchandize, which shall at that time have been imported into the said Province or Colonies, shall be shipped from any of the said Provinces or Colonies to any place whatsoever, other than to Great-Britain, or some of the British islands in the West-Indies; and that no other merchandizes whatsoever, of the manufacture of the said Provinces or Colonies, or which shall at any time have been imported into the same, shall after the said limited time, be shipped from any of the said Colonies to any place whatsoever, except Great-Britain or Ireland, or the British islands, in the West-Indies, on forfeiture of ship and cargo.

Also, that after a limited time, and during this act, no sort of wines, salt, or any goods or commodities, whatsoever (except horses, victuals, and linen cloth, the produce and manufacture of Ireland, and goods for the victualling of his Majesty's ships and for his Majesty's forces or garrisons, or the produce of the British islands in the West-Indies) shall be imported on any pretence whatsoever, unless such goods be shipped in Great-Britain, and carried directly from thence, upon forfeiture of goods and vessel.

Likewise, that if any vessel, not belonging to Great-Britain or Ireland, or the islands of Guernsey or Jersey shall be found, after the limited time, carrying on any fishery upon any part of North-America, or having on board materials for such fishery, unless the master produce to the commander of any of his Majesty's ships of war stationed for the superintendance of the American fisheries, a certificate under the hand of the Governor of the Colonies of Quebec, Newfoundland, Saint John, Nova Scotia, New-York, New-Jersey, Pennsylvania, Maryland, Virginia, North-Carolina, South-Carolina,

PETERSBOURG, le 28 FEVRIER.



DANS la sentence de Pugatchew et de ses complices étoit contenu le detail de ses assassinats, incendies et pillages, &c. parmi les premiers étoit le Major Général Kindrowzow, Colonel Codianow, le Major Chwosow et 29 principaux habitants de Casan, et 285, la plupart gentils hommes, leurs épouses et enfans, de ce voisinage; à Alatoff le Prince Boris Diwajew, le Prince Attamon Tchegodaw et sa Princesse Natalie Iwanowna et divers officiers distingués.

Stockholm, le 27 Mars. Le Duc d'Ostrogothie, avant le rétablissement de sa santé après sa dernière maladie dangereuse est retombé par un mauvais rhume qu'il a attrapé, mais on espere de le retablir.

Rome, le 4 Mars. Le Cardinal Bernis a demandé au nom de sa Majesté Très Chrétienne la suppression de l'ordre Religieux de St. Antoine. On dit que la congrégation établie pour les affaires des Jésuites sera supprimée, et sera remplacée par les Cardinaux de Bernis, de Solis, Megazzi et des Lances.

L O N D R E S,

Le 1 Mars. Mardi Mr. l'Échevin Oliver présenta une requête de la part de la Société des Quakers contre le Bill pour borner le commerce de la province de la Baie de Massachusset, de la N. Hampshire, et des colonies de Connecticut de Rhode-Island et des plantations de la Providence dans l'Amérique Septentrionale à la Grande Bretagne, l'Irlande et aux Isles Britanniques dans les Indes Occidentales; et pour empêcher ces provinces et colonies d'exercer aucune pêche sur les bancs de Terre-neuve, sous certaines conditions et pour un tems à limiter; et avançant que les supplians sont informés que dans l'île de Nantucket, sur la côte de la Nouvelle Angleterre, il y a environ 5000 habitans dont neuf dixièmes sont du peuple appelé Quakers; et que la dite île est pour la plupart stérile et sablonneuse, n'ayant pas de provisions pour la vingtième partie de ses habitans, dépendant presque entièrement de la pêche aux baleines pour subsister, achetant avec le produit de leur occupation le bled et autres nécessités des colonies voisines; et que si le dit bill passoit en loi ce peuple seroit inévitablement exposé à tous les maux de la famine, vu qu'on ne peut apporter aucunes provisions d'aucun autre pays voisin, et leur commerce par lequel il subsiste sera entièrement empêché; et que les dits habitans selon la meilleure information et croiance de vos supplians sont entièrement innocens à l'égard des troubles présens de l'Amérique; c'est pourquoi en considération des miseres qui menacent une partie si nombreuse de leurs freres, et autre co-sujets de cette île, et du voisinage, qui sont dans les mêmes circonstances, les Remonstrans supplient la Chambre que le dit Bill ne passe pas en loi, vu que par là on infligerait une punition rigoureuse aux innocens, et à un corps dont l'occupation est d'hazarder leur gain incertain, et leurs travaux nécessaires à eux-mêmes et à la communauté; et qui seroit inévitablement ruiné et détruit.

Cette requête a été renvoyée au Comité de toute la Chambre sur ce Bill.

Le 10 Mars. Par le Bill qui pend maintenant pour borner le commerce et la navigation des colonies de l'Amérique et particulièrement leur pêche, après avoir rapporté les premiers actes par lesquels ce commerce et cette navigation étoient permis, statue: "Que pendant la combinaison et les desordres qui prévalent à présent dans les provinces de la Baie de Massachusset, de la Nouvelle-Hampshire, des colonies de Connecticut, et de Rhode-Island, il ne convient pas que les habitans des dites provinces et colonies jouissent des dits privilèges de commerce auxquels les sujets obeiissans de sa Majesté ont droit, après un tems à limiter, et pendant la continuation de cet acte, aucunes marchandises spécifiées par les actes précédens, étant la manufacture des dites provinces, qui doivent être portées à quelque autre colonie Britannique ou à la Grande Bretagne; ou aucune marchandise qui aura été dans ce tems apportée dans la dite province ou colonies, ne seront embarquées par ceux des dites colonies pour quelque place que ce soit, excepté à la Grande Bretagne, l'Irlande ou les îles Britanniques, sous peine de la saisie du vaisseau et de la cargaison.

Parcillemeut, qu'après un tems limité et pendant cet acte, aucune espèce de vin, de sel, ou d'autres marchandises et denrées que ce soit (excepté les chevaux, les vivres, et les toiles, produit et manufactures d'Irlande, et les marchandises pour avitaller les vaisseaux de sa Majesté, et pour les troupes et garnisons de sa Majesté, ou le produit des îles Britanniques des Indes Occidentales) ne seront portées sous aucun prétexte que ce soit, à moins que ces marchandises ne soient embarquées dans la Grande Bretagne, et emportées directement de là, sous peine de confiscation des marchandises et du vaisseau.

Parcillemeut que si quelque vaisseau, non appartenant à la Grande Bretagne ou l'Irlande, ou les îles de Guernsey ou de Jersey, est trouvé, après le tems limité, exercer quelque pêche dans aucune partie de l'Amérique Septentrionale, ou aiant à bord des agrès pour telle pêche, à moins que le Capitaine ne produise aux commandans des vaisseaux de guerre de sa Majesté en station pour la surintendance des pêches de l'Amérique, un certificat de la main du Gouverneur des colonies de Québec, Terre-neuve, St. Jean, Nouvelle-Ecosse, Nouvelle-York, Nouvelle-Jersey, Pennsylvanie, Maryland, Virginie, Caroline Septentrionale, Caroline Méridionale, Georgie, Floride Orientale, et Floride Occidentale, montrant que tel vaisseau a été expédié de quelques-unes des dites colonies, et qu'il appartient aux sujets de sa Majesté; habitans de la dite colonie, il sera permis à tous les commandans des vaisseaux de guerre de sa Majesté en station pour protéger la pêche sur la côte de l'Amérique Septentrionale, de saisir et poursuivre tous tels vaisseaux; pourvu qu'il n'y ait rien de ce qui est contenu ne regarde les vaisseaux du Roi de France qui seront trouvés pêcher, et ne pas faire un commerce prohibé,

Georgia, East Florida, or West Florida, setting forth that such vessel hath cleared out from some one of the said Colonies, and that she actually belongs to his Majesty's subjects, inhabitants of the said Colony, it shall be lawful for any of the commanders of his Majesty's ships of war stationed for the protection of the fishery upon the coast of North-America, to seize and prosecute all such vessels; with a proviso, that nothing herein contained shall extend to any vessel belonging to the French King, which shall be found fishing, and not carrying on any illicit trade.

These constraints to be discontinued; so soon as obedience to the laws shall be restored. Persons giving false certificates to be declared incapable of serving his Majesty, and subject to other pains and penalties.

March 21. Yesterday the Speaker of the House of Commons took the Chair a few minutes before three o'clock. A great deal of private business was done. At four Sir Charles Whitworth took the Chair of the Committee on the bill for restraining the trade of the southern North American Provinces to Great Britain, Ireland, and the British islands in the West Indies; and after some time spent therein he acquainted the house, that the Committee had made several amendments, which he was directed to report when they shall please to receive the same. Ordered, that the said report be received on Thursday morning next.

The House next went into a Committee to consider of the several petitions presented by the merchants, traders, and others concerned in the American commerce, Mr. Alderman Oliver in the Chair; and the petitions from the inhabitants and manufacturers of Nottingham being read, several persons were called in, and examined to the allegations and matters of fact contained therein. This evidence being finished, the Committee was left debating in what manner to proceed when this account came away, which was a few minutes before eight o'clock.

The Restraining Bill now passing through the House of Commons will not be debated till the last stage, that of the third reading, which we hear is fixed for Monday next, when it is thought the Minister will find it one of the warmest and most tedious nights he ever felt.

Mr. Burke's celebrated motion for a conciliatory plan, somewhat similar to the bill brought into the other House by Lord Chatham, is expected to come on to-morrow in the House of Commons, when a very full House and warm debates are expected.

Lord Stormont's unexpected return from the Court of Versailles occasions various conjectures. He arrived on Saturday evening in town, and was yesterday at the House of Lords.

Yesterday Lord Stormont attended the levee at St. James's, for the first time since his arrival from the Court of Versailles, and afterwards held a conference with his Majesty upwards of two hours.

There is a report that a Danish frigate has been sunk under the French fort in the port of Bastia in Corsica, on her persisting to anchor in that port, contrary to the remonstrance of the French Governor, who sent a boat on board to inform the Captain, that his orders were to admit the ships of no nation whatever. It is said the frigate had received considerable damage in a great storm.

The fortifications of Guernsey, Jersey, and the Scilly Islands, are ordered to be surveyed this summer, in order to be thoroughly repaired and put in a state of defence.

The following is an account of the eminent qualities of the new Pope, which some may be glad to hear:

Jean Angelo Braschi was born at Cesena the 27th of December, 1717; his family is one of the noblest of the province of Romania, and have in their arms, the Eagle and the Fleur de Lys. This Pontiff, who is a very fine person, has a great share of sense, vivacity, and knowledge. Benedict the 14th, who esteemed him much, considered several important employments to him, in which he always distinguished himself by his disinterestedness and exactitude. Though he never possessed but a small fortune, he knew how to find opportunities to shew the generosity of his heart, and his taste for magnificence; besides these great qualifications, he is extremely pious, and possesses no spirit of party. All these virtues united, justify the universal applause at his being exalted to the Pontifical Chair.

March 29. Some advices from the North of Europe say, that the repose of Germany is not likely to remain long undisturbed, through the ambition of two great Princes, who have intentions of parting some territories between them, which, if they attempt, cannot fail of producing a war.

The transports getting ready for Boston are ordered not to be crowded full of men, as they usually have been, that there may be sufficient room for the Officers to take as much baggage as they think proper. And as European goods are become so scarce at Boston that all sorts are advanced in price, it is supposed the transports will be the richest that ever sailed from England, there being near 40,000l. worth of merchandize now getting ready for them.

The late Earl of Bristol died immensely rich. He has left his brother (the present Earl) an estate worth almost 20,000l. per annum, large legacies to many of his nearest relations. It is said he has left his collection of medals to his Majesty, valued at 5000l.

The Hon. Augustus Hervey, late Earl of Bristol, is succeeded in his place of Groom of the Bed-chamber to the King, by the Hon. Col. William Gordon, Member for Heytesbury; and it is said that Col. William Hervey, brother to Lord Bristol, will be chosen without opposition for Bury St. Edmund's.

Extract of a letter from our correspondent at Warsaw, February 25.

"The numerous army of 50,000 men, which our republic is to hold, so burthenome for this unhappy and exhausted nation, and upon which the Ministers of the three united Courts so emphatically insisted, is the strongest proof of the mistrust which these Courts have against each other, and that each of them has reason enough to suspect that his brother ally's intention is to invade the whole. Each of them guards his new acquisitions with an army of 30,000 men, all which foretels, that the troubles of this unhappy country are far from being at an end.

"The Austrians continue to extend their cordon in Wallachia, and it is confirmed that a very numerous Turkish army is drawing together in that neighbourhood as an army of observation.

"Authentic letters from Russia import, that since the execution of Pugatcheff, new disturbances have broke out in the neighbourhood of Kassin, and that General Panin has sent a courier to Peterburgh, desiring a formidable reinforcement of troops."

Extract of a letter from our correspondent at Amsterdam, March 10.

"Some of our vessels lately arrived at the Texel from Malaga, inform us, that they sailed from the above place without a convoy, as the Spanish men of war cruising in these streights and gulphs, in order to hinder the Moors from bringing heavy artillery to the siege of Melille, keep these waters free from Sallee Corsairs, and render our ships as safe as in time of peace.

"They write from Paris, that the Arch Duke Maximilian received sudden

Cette contrainte sera levée, aussitôt que l'obéissance due aux loix sera rétablie. Les personnes qui donneront de faux certificats seront déclarées incapables de servir sa Majesté, et soumises à d'autres peines et amendes.

Le 21 Mars. Hier l'Orateur de la Chambre des Communes monta en chaire un peu avant trois heures. On expédia plusieurs affaires particulières. A quatre heures le Chevalier Charles Whitworth monta dans la chaire du Comité, touchant le bill pour borner le commerce des provinces méridionales de l'Amérique septentrionale à la Grande Bretagne, l'Irlande, et les îles Britanniques des Indes Occidentales; et après quelque tems employé à cela, il informa la Chambre que le comité avoit fait diverses corrections qu'il avoit ordre de rapporter quand il plairoit à la Chambre de les recevoir. Ordonné que le dit rapport seroit reçu le Jeudi suivant matin.

Ensuite la chambre se forma en comité pour examiner les différentes requêtes présentées par les marchands, négocians, et autres intéressés dans le commerce de l'Amérique, Mr. l'Echevin Oliver en chaire; et les requêtes des habitans et manufacturiers de Nottingham étant lues, on appella plusieurs personnes, et on examina les allegations et les matieres de fait y contenues. Cette preuve étant achevée on laissa debatre au comité de quelle maniere on procederoit quand ce détail parvint, il étoit alors quelques minutes avant huit heures.

Le bill de restriction qui passe maintenant par la Chambre des Communes ne sera pas debattu jusqu'à la dernière reprise, celle de la troisième lecture, que nous apprenons être fixée à Lundi prochain, que l'on pense que le ministre trouvera être une soirée des plus vives et des plus ennuyantes qu'il ait jamais éprouvée.

La célèbre proposition de Mr. Burke pour un plan de réconciliation, à peu près semblable au Bill remis à la Chambre des Pairs par le Lord Chatham, est attendue demain à la Chambre des Communes, où l'on s'attend à une Chambre pleine et de vifs débats.

Le retour du Lord Stormont à l'imprevue de la cour de Versailles cause plusieurs conjectures. Il arriva Samedi le soir en ville et fut hier à la Chambre des Pairs.

Hier le Lord Stormont assista au lever à St. James; pour la première fois depuis son arrivée de la cour de Versailles, et eut ensuite une conférence avec sa Majesté de plus de deux heures.

Il y a un bruit qu'une frégate Danoise a été coulée à fond sous le fort François au port de Bastie, en Corse, en voulant s'opiniâtrer à mouiller dans ce port; contre les remontrances du Gouverneur François, qui envoya une chaloupe à bord; pour faire savoir au Capitaine qu'il avoit ordre de n'admettre les vaisseaux d'aucune nation que ce soit. On dit que la frégate avoit reçu un dommage considérable dans une grosse tempête.

Les fortifications de Guernsey et de Jersey et des îles de Scilly, doivent selon les ordres, être visitées, cet Eté, pour être entièrement réparées et mises en état de défense.

Voici le détail des qualités éminentes du nouveau Pape qu'on peut être bien aise d'apprendre:

Jean Angelo Braschi, naquit à Cesena le 27 Decembre, 1717; sa famille est une des plus nobles de la province de Rômanie, et porte dans ses armes l'Aigle et la Fleur de Lys. Ce Pontif, qui est une fort belle personne, a beaucoup d'esprit, de vivacité et de science. Benoit XIV. qui en faisoit beaucoup d'estime, lui conféra plusieurs emplois considérables dans lesquels il s'est toujours distingué par son désintéressement et son exactitude. Quoiqu'il n'ait jamais possédé qu'une fortune médiocre, il savoit faire éclater la générosité de son cœur, et son gout pour la magnificence; outre ces belles qualités, il est extrêmement pieu, et n'a point d'esprit de parti. Toutes ces vertus réunies justifient l'applaudissement général de son élévation à la Chaire Pontificale.

Le 29 Mars. Quelques nouvelles du Nord de l'Europe disent, il semble que le repos de l'Allemagne ne restera pas long-tems sans être troublé, par l'ambition de deux grands Princes qui ont dessein de partager quelques territoires entre eux, et que cette attente ne peut manquer de causer une guerre.

Les transports qu'on prépare pour Boston ont ordre de ne pas prendre tant de monde comme ils ont fait ordinairement, pour qu'il y ait de la place suffisante, afin que les officiers puissent prendre autant de bagage qu'ils jugeront à propos. Et comme les marchandises d'Europe sont si rares à Boston, qu'elles sont toutes augmentées de prix, on suppose que les transports seront le plus richement chargés qu'aucuns qui soient jamais partis d'Angleterre, y aiant à présent près de 40,000 livres sterling en marchandises préparés pour eux.

Le feu Comte de Bristol mourut extrêmement riche. Il a laissé à son frere, (le Comte présent) une fortune de presque de 20,000 livres sterling par an, outre de gros legs à plusieurs de ses plus proches parens. On dit qu'il a laissé sa collection de médailles, estimée à 5000 livres sterling, à sa Majesté.

L'Honorable Auguste Hervey, dernier Comte de Bristol, est remplacé dans sa place de Valet de Chambre du Roi, par l'Honorable Colonel Guillaume Gordon, membre pour Heytesbury; et l'on dit que le Colonel Guillaume Hervey, frere du Lord Bristol, sera choisi sans opposition pour Bury St. Edmund.

Extrait d'une lettre de notre correspondant à Varsovie, le 25 Février.

"L'armée nombreuse de 50,000 hommes que notre République doit entretenir, si onéreuse pour cette nation infortunée et épuisée, et sur laquelle les Ministres des trois cours réunies ont insisté avec tant d'éloquence, est la plus forte preuve de la méfiance que ces cours ont les unes contre les autres, et que chacune d'elles ont assez de raison de supçonner que son allié à l'intention d'envahir le tout. Chacune d'elles garde ses nouvelles acquisitions avec une armée de trente mille hommes: tout ceci nous présage que les troubles de ce malheureux pais sont éloignés de leur fin.

"Les Autrichiens continuent d'étendre leur cordon dans la Wallachie, et il se confirme qu'une armée Turcque très nombreuse se rassemble dans ce voisinage comme une armée d'observation.

Dés lettres authentiques de Russie rapportent, que depuis l'exécution de Pugatchew, il a paru quelques nouveaux troubles dans les environs de Casan, et que le Général Panin a envoyé un courier à Peterbourg, pour demander un renfort considérable de troupes."

Extrait d'une lettre de notre correspondant à Amsterdam, du 10 Mars.

"Quelques-uns de nos vaisseaux dernièrement arrivés au Texel de Malaga, nous informent, qu'ils ont mis à la voile de cette place sans convoi, vu que les vaisseaux de guerre Espagnols qui croisent dans le detroit et le golfe, pour empêcher les Maures de porter de la grosse artillerie au siège de Melille, tiennent ces mers à l'abri des Corsaires de Salé, et mettent nos vaisseaux en une aussi grande sureté qu'en tems de paix.

"L'on écrit de Paris, que l'Archiduc Maximilien a reçu des ordres subites de Vienne de retourner, et qu'il a laissé la cour de Versailles le 3 du présent, accompagné du Prince Stuart, qui doit l'accompagner à Nancy.

"Nous sommes informés de bonne part, que les ministres François, à deux certaines cours sur le continent, ont reçu deux ordres successifs de laisser au plâtôt leurs cours respectives.

orders from Vienna to return homewards, and that he left the Court of Versailles on the third inst. accompanied by Prince Stuart, who is to attend him to Nancy."

"We are credibly informed, that the French Ministry, at two certain Courts on the continent, have received two successive orders to leave the respective Courts instantly."

QUEBEC, May 25.

On Saturday last Advice was received in Town, that a Number of arm'd Men, said to be from New-Hampshire, headed by one Benedict Arnold, had taken Possession of Ticonderoga by Stratagem, and after disarming the Commander and his Party, had sent them Prisoners into Newhamphire. That on Thursday last a Party of about 90 of them, headed by one Allen, had come down to St. John's, about 27 Miles above Montreal, where they took Possession of the King's Schooner George, the Battsos, and such Ammunition and Provisions as they found there. As soon as it was known at Montreal a Detachment of the 26th Regiment under the Command of Major Preston was immediately order'd out in Quest of them, and about four o'Clock on Friday Morning came up with and attacked them getting into the Battsos to return, when after exchanging several Shots some of the Free-boaters being wounded, and one taken Prisoner, the Kest made off.

In Consequence of the above Intelligence the 7th Regiment, under the Command of Major Stopford, marched early on Monday Morning for Montreal; and in the Afternoon a Schooner commanded by Zachariah Thomson Capt. of this Port, and a Sloop commanded by Capt. Algeo, having on Board Capt. Godwin's Company of Artillery, some Field-pieces, Ammunition, &c. sail'd for the same Place.

The same Evening, between five and six o'Clock, His Excellency Major-General CARLETON, Commander of the Northern District, also set out for Montreal;

Extract of a Letter from a City in Touraine, dated February 18.

"By false Reports circulated, and even inserted in the Holland Gazette, it was said the King had spoke in a harsh and threatening Manner to the Archbishop of Paris, with Respect to the Sacraments he had order'd to be refus'd, &c. But so far from this, when the King was informed of those Reports, he was so highly displeas'd that he order'd a strict Search to be made for discovering the Authors; and moreover that this Prelat should be desir'd to officiate in his Chapel at Versailles at the Commencement of the Year (which is contrary to the usual Custom, and a high mark of distinction) and would even hear him celebrate Mass again next Day. This has been set forth in the Paris Gazette with Emphasis, and that of Holland has retracted."

On Friday the 26th Instant, at the Seminary in Quebec, a Mathematical Thesis will be maintained by Messrs. Bern. Panet, Ch. Perrault, and Ch. Chauvaux, Students in Natural Philosophy. They offer to demonstrate such Theorems, and resolve such Problems in Algebra and Geometry as may be proposed to them.

CUSTOM-HOUSE, QUEBEC, Entered in.

Ship Emperor of Germany, J. Richards, from Oporto.—Schooner Britannia, Zachariah Gage, from Salem.—Schooner Polly, Samuel Pepper; Ship Beulah, William Bussell, from Halifax.—Ship Montreal, George Featonby; Ship Swift, William Boyd; Ship Canadian, William Abbot; Brig Elliot, Noah Squires; Ship British Queen, Joseph Judge, from London.—Brig Canadian, William Williams, from Falmouth.—Schooner Providence, Hypolite Laforce, from St. Lucia.—Snow Alfred, Benjamin Hensly, from Bristol.—Ouvards. Ship Emperor of Germany, J. Richards, for Lisbon.—Brig Peggy, John Richards, for Barcelona.

By His EXCELLENCY

GUY CARLETON,

Captain-general and Governor in Chief in and over the Province of QUEBEC, and the Territories depending thereon in America, Vice-admiral of the same, and Major-general of his Majesty's Forces, Commanding the Northern District, &c. &c.

A P R O C L A M A T I O N.

HEREAS some evil designing and wicked Persons did, in the Night, between the 30th April and 1st May last past, Wantonly and Maliciously disfigure the Bust of his Majesty, in the Town of Montreal, in this Province; and further did then and there affix thereto, a False and Scandalous Libel, in Writing, tending to lessen him in the Esteem of his Subjects, weaken his Government, and raise Jealousies between him and his People: To the Intent therefore that all such ill-disposed Persons may be discovered and brought to Justice, I have thought fit to publish this Proclamation, hereby offering a Reward of

TWO HUNDRED DOLLARS, and if a Party concerned his Majesty's Pardon, to any one (except the Person who actually did disfigure the said Bust, or affix the said Libel,) who shall discover the Persons guilty of the above Offence; to be paid by the Receiver-general of this Province, on the Conviction of any one, or more of them.

GIVEN under my Hand and Seal at Arms, at the Castle of Saint Lewis, in the City of Quebec, this Eighth Day of May, in the fiftenth Year of his Majesty's Reign, and in the Year of our Lords, One thousand seven hundred and seventy-five.

GUY CARLETON.

By His EXCELLENCY's Command,
(Signed) GEO. ALLSOPP, Atg. Secy.

GOD Save the KING.

A D V E R T I S E M E N T S.

JUST IMPORTED from LONDON,

And to be Sold Cheap, by WILLIAM LAING, Taylor, in the Lower Town Quebec,

A Good Assortment of best Superfine Broad-cloths; and Casimers, amongst which are many of the most fashionable Colours; Superfine Rattens much worn now by the Quality in England; Variety of Tambour Waistcoats richly wrought with Gold and Silver, also Gold and Silver Laces, Chain, Cord, Binding and Hat Lappes, Epaulets for Officers, of different Regiments; newest fashion Gold, Silver, gilt, plated, and fine polished Steel buttons; best Sort of plain and figured Cottons, Velvets, Corderoys, Hair-Shags, Serge Denims and Princes Stuff for Breches; fine white India Dimities, coloured Jenets, Thicksets and Fustians; striped Damascus and Turkey Burdets (of all Colours) for Waistcoats, rich Sattins, Corded-Tabbys and Paduoyes, Silk Serges for Lining, best Silk Breches pieces, Superfine Worsted ditto; black, white and colour'd Silk Stockings plain and Ribb'd; Mens beaver Hats, ditto, small for Boys, Men's Buck and Doe Skin Gloves, Ditto, black and white Lamb Skin for Men and Women, black Buckles, Bombazine, Crape and Hat-bands, for Mourning;

N. B. He has all Sorts of Trimmings suitable to the Cloths, &c.

JUST IMPORTED from LONDON, by JOHN PAINTER, the following Articles, which will really be sold cheap, viz.

PORTER of the best Quality in Hogheads and

Bottles, a few Cases of Florence Wine; Florence, Lucca and Linseed Oil; Parmesan Cheese, Jarr Raisins, Almonds, French Olives, Capers, Walnuts, and a Variety of other Pickles very lately from Leghorn. Double and single refined Loaf Sugar, a small Quantity of excellent Hyson Tea; a neat assortment of Summer Silks, Sattins, Sarinets, Modes and Perfians; Furniture for Beds, Marceilles Quilting, Counterpanes, Dimities and other Manchester Goods; Stockings and Shoes for Men Women and Children, Mens Beaver Hats of different Colours, Irish Linens of all Prices, Russia Sheetting, Table Cloths, Towelling, Muslins, Cambricks and Lawns, and many other articles too numerous to insert.

JUST IMPORTED, and to be sold at the PRINTING-OFFICE, AN ASSORTMENT OF STATIONARY, &c.

QUEBEC, le 25 MAI.

Samedi dernier on recut en ville la nouvelle qu'une grande quantité de gens armés, qu'on dit être de la Nouvellehamphire, aiant à leur tête un certain Benoit Arnold, s'étoient emparés de Carillon par stratagème, et qu'après avoir desarmé le commandant et son parti, les avoient envoie prisonniers à la Nouvellehamphire. Que jeudi dernier un parti d'environ 90 d'iceux, commandé par un Allen, étoit descendu jusqu'à St. Jean, environ 27 miles au dessus de Montréal, où ils s'emparèrent de la goëlette du Roi la George, des bateaux, et des munitions et provisions qu'ils y trouverent. Aussitôt qu'on eut appris cela à Montréal, un détachement du 26 régiment, sous le commandement du Major Preston, fut envoie à la poursuite, et arriva à eux vers les quatre heures le vendredi matin, et les attaqua gagnant leurs bateaux pour s'en retourner, où après plusieurs decharges de part et d'autre, quelques-uns des ravageurs blessés, et l'un fait prisonnier, les autres se retirèrent.

En conséquence de la nouvelle ci-dessus le 7me. régiment sous le commandement du Major Stopford se mit en marche le Lundi de grand matin pour Montréal, et l'après midi une goëlette commandée par Zacharie Thomson, Capitaine de ce port, et un bateau commandée par le Capitaine Algeo, aiant à bord la compagnie d'Artillerie du Capt. Godwin, quelques piéces de campagne, munitions, &c. mirent à la voile pour la dite place.

Le même jour entre les cinq et six heures, son Excellence le Major Général CARLETON, commandant du district Septentrional, partit aussi pour Montréal.

Extrait d'une lettre d'une ville de Touraine, du 8 Février.

Il a couru une fausse nouvelle au sujet de l'Archevêque de Paris; elle a même été mise dans la Gazette de Hollande: le Roi, disoit-on, lui a parlé durement et avec menace au sujet des sacrements qu'il avoit fait refuser, &c. mais lorsque le Roi a été informé de ces bruits, il en a été si indigné qu'il a fait faire des perquisitions pour en découvrir les auteurs: il a fait plus, et il a fait prier cet Archevêque de venir officier au premier de l'an à sa chapelle de Versailles (ce qui est contre l'usage ordinaire et une marque de distinction) il voulut même encore entendre sa Messe le lendemain. Ceci a été mis avec emphase dans la Gazette de Paris. Celle de Hollande s'est retractée.

Vendredi 26 Mai, sera soutenu au Séminaire de Québec, une These de Mathématique, par M. M. BERN. PANET, CH. PERRAULT, CH. CHAUVEAUX, étudiants en Physique. Ils s'offrent de démontrer les Théorèmes et de résoudre les Problèmes qu'on voudra leur faire l'honneur de leur proposer sur les Elemens d'Algebre et de Géométrie.

A P I M P R I M E U R.

Vu la Brieveté de l'Epitaphe du R. P. EMMANUEL Recollet, dans votre Gazette du 4 du present, insérez s'il vous plait celle-ci dans votre prochaine, si elle y peut trouver place.

Quis jacet hic?

EMMANUEL CRESPEL Flandrinus in urbe Duaco

Natus, sed factus Presbyter hic Quebeci,

Quò juvenis venit, Christi, vigilantis amici

Sancti Francisci, jam sibi vette datâ.

Is virtute prior, Quebeci, tunc ordinis omnis

In Canadâ merito sit caput ipse Patrum.

Qui decus et lumen, qui laus et gloria Fratrum,

Qui paupertatis dulce levamen erat,

Septuaginta binos annos jam CLAVSIT APRILII

VIGILI nonâ, soLE stente DIE.

Inde, die et primâ Maii surgenda sepulta

Hic locus ossa fovet, spiritus astra tenet.

Cætera nosse Cupis, lector? tibi singula dicent

Candor et integritas, Relligioque viri.

Par Son EXCELLENCE

GUY CARLETON,

Capitaine-general et Gouverneur en Chef de la Province de Québec, et Territoires en dependans en l'Amérique; Vice-amiral d'icelle, et Major-general des troupes de sa Majesté, commandant le Département Septentrional, &c. &c.

P R O C L A M A T I O N.

QUELQUES personnes mechantes et mal-intentionées, aians dans la nuit du 30 Avril au 1 Mai dernier, défigurées impudemment et mechamment le Buste de sa Majesté en la ville de Montréal, en cette province, et y aiant de plus affichées un libelle diffamatoire et scandaloux, tendant à diminuer le respect que lui doivent ses sujets, à affaiblir son Gouvernement, et à élever de la defiance entre elle et son peuple. J'ai, à ces causes, jugé à-propos de faire publier cette Proclamation, afin de connaître toutes telles mechantes et mal-intentionées personnes, et les traduire en justice; et d'offrir par icelle une récompense de DEUX CENS PIASTRES, avec le pardon de sa Majesté, même à une partie coupable, ou à qui que ce soit (excepté la personne qui a réellement défigurée le dit Buste et affichée le dit libelle) qui dénoncera les personnes coupables de la dite injure, qui lui seront païées par le Receveur-general de sa Majesté en cette Province, après la conviction d'un ou plusieurs des coupables.

Donné sous mon seing et le seau de mes armes, au château St. Louis, dans la ville de Québec, ce huitieme jour de Mai, dans la quinzieme année du Regne de sa Majesté, et dans l'année de notre Seigneur mil sept cent soixante-quinze.

(Signé) GUY CARLETON.

Par Ordre de Son EXCELLENCE,

(Contresigné) GEO. ALLSOPP, faisant fonctions de Secrétaire.

Traduit par Ordre de Son EXCELLENCE,

F. J. CUGNET, S. F.

VIVE LE ROI.



A V E R T I S S E M E N T S.

VU que la Société d'Alexandre Paterfon & Guillaume

Kay est dissoute le 1 de Juin prochain, on prie toutes personnes qui ont quelques demandes à sa charge d'envoyer leurs comptes pour être païés à Alexandre Paterfon, le premier de Septembre prochain ou avant, et celles qui sont redevables à la dite Société de païer à Alexandre Paterfon le dit jour ou avant.

WHEREAS the Partnership of Alexander Paterfon

& William Kay is dissolved the first of June next, it is requested that all Persons having any demands on said Estate will bring in their Accounts for Payment to Alexander Paterfon on or before the first of September next, and any Person indebted to the said Partnership is requested to make Payment of the same to Alexander Paterfon on or before the said first Day of September.

VU que GEORGE SINGLETON de Montréal, dé-

biteur insolvable, aiant nommé pour curateurs, à certaines conditions, de tous ses biens, effets, dettes et comptes, Messieurs Edouard Harrison, Jean Blake, et Richard Dobie, pour le bénéfice de ses créanciers: Le présent est pour avertir tous ses créanciers qui ont quelque demande sur les dits biens, d'envoyer leurs comptes aux dits curateurs; et tous ceux qui sont redevables par obligations, billets ou comptes courans, de faire un prompt paiement aux dits curateurs seulement, qui sont dûement autorisés par le dit acte de les acquitter et décharger.

EDOUARD HARRISON,
JEAN BLAKE,
RICHARD DOBIE,

Montréal, le 15 Mai, 1775.

PROVINCE of } BY Virtue of a Writ of Fieri Facias,

QUEBEC, f: Issued out of His Majesty's Court of Common-pleas, for the District of Montreal, in the said Province, at the Suit of Pierre Guy, against the Goods and Chattels, Lands and Tenements, of Jean Baptiste Roussel, to me directed, I have seized and taken in Execution, as belonging to the said Jean Baptiste Roussel, a Lot or Piece of Land or Ground, situate in Saint Vincent Street, in the city of Montreal, containing about twenty-seven Feet in Front, and about one Hundred and thirty-seven Feet in Depth, with a Wooden House thereon erected, bounded in the Front by the Line of the said Street, and behind by Francis Mackay, Esquire, joining on one Side to Jean Baptiste Mayrand, and on the other Side to André Guy, which said Lot or Piece of Land and Premises I shall expose to Sale, by Publick Vendue, at my Office, in the City of Montreal, on Wednesday the ninth Day of August next, on the following Conditions, viz. The Sale to commence at three of the Clock in the Afternoon, and the Premises to be adjudged to the highest Bidder, at four o'Clock precisely, who shall pay down, on the Day of Sale, one Half of the purchase Money, and the other Half immediately on my delivering a Deed of Sale of the said Premises, as having sold and adjudged the same by Virtue of the said Writ of Fieri Facias.

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any prior Claim to the said Lot or Piece of Ground and Premises, by Mortgage, or otherwise, they are hereby required to give Notice thereof, in Writing, to the said Provost-marshal, before the Day of Sale.

Montreal, February 6th, 1775.

PROVINCE de Québec, } EN vertu d'un Ordre de Fieri Facias, émané de la cour des

à Sçavoir: Plaidiers communs de sa Majesté, pour le District de Montréal, dans la dite province, à la poursuite de Pierre Guy, contre les biens, effets, terres et possessions, de Jean Baptiste Roussel, à moi adressé, j'ai fait et mis sous main de justice, comme appartenant au dit Jean Baptiste Roussel, une pièce ou portion de terre, située dans la rue St. Vincent, dans la ville de Montréal, contenant environ vingt-sept pieds de front, et environ cent trente-sept pieds de profondeur, avec une maison de bois construite dessus; bornée de front par la ligne de la dite rue, et derrière par François Mackay, Ecuyer, joignant d'un côté à Jean Baptiste Mayrand, et de l'autre côté à André Guy; laquelle pièce ou portion de terre, et les dits biens, j'exposerai en vente publique, à mon Bureau, dans la ville de Montréal, Mercredi neuf d'Août prochain, aux conditions suivantes, sçavoir: La vente commencera à trois heures l'après-midi, et les dits biens seront adjugés au plus offrant à quatre heures précises; l'adjudicataire paiera comptant, le jour de la vente, la moitié du prix d'achat, et l'autre moitié en lui remettant le contrat de la vente des dits biens, comme les lui aiant vendus et adjugés en vertu du dit Ordre de Fieri Facias.

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Tous ceux qui ont des prétentions préalables sur la dite pièce de terre et biens, par hypothèque ou autrement, sont requis par le présent d'en informer par écrit le dit Prévôt-marchal, avant le jour de la vente. — Montreal, le 6 Fevrier, 1775.

PROVINCE de Québec, } EN vertu d'un Ordre de Fieri Facias, émané de la cour

à Sçavoir: des Plaidiers communs de sa Majesté, à la poursuite de la veuve Morau, contre les biens, effets, terres et possessions, appartenans à la succession de feu Antoine Marie Morau, entre les mains de Jean Louis Carignan, curateur de la dite succession, j'ai fait et mis sous main de justice, comme appartenant à la dite succession, une pièce de terre, située dans le faubourg de St. Laurent de la ville de Montréal, de deux arpens et trente-quatre pieds de front, sur la ligne de la rue St. Charles, et sur la ligne opposée de deux arpens et vingt pieds de front sur trente-sept pieds et demi de profondeur, joignant d'un côté à Jean Baptiste Sarrau, et de l'autre côté à la rue St. Gabriel, de front à la ligne de la dite rue St. Charles, et par derrière à Joseph Robreau. Pareillement, soixante-seize pieds de front sur la ligne de la dite rue St. Charles, et à la ligne opposée de quatre-vingt-un pieds sur cent trente-sept et demi de profondeur, joignant d'un côté à la dite rue St. Gabriel, et de l'autre côté à Jean Baptiste Laurent fils, de front à la rue St. Charles, et derrière à Joseph Robreau, avec une maison de pierre et un hangar construits dessus; lequel tout j'exposerai en vente publique, à mon Bureau, dans la ville de Montréal, Mardi huit d'Août prochain, aux conditions suivantes, sçavoir: La vente commencera à trois heures l'après-midi, et les dits biens seront adjugés au plus offrant à cinq heures précises, l'adjudicataire paiera comptant, le jour de la vente, la moitié du prix d'achat, et l'autre moitié en lui remettant le contrat de la vente des dits biens, comme les lui aiant vendus et adjugés en vertu du dit Ordre de Fieri Facias.

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Tous ceux qui ont des prétentions préalables sur la dite terre et biens, par hypothèque ou autrement, sont requis, par le présent, d'en informer, par écrit, le dit Prévôt-marchal, avant le jour de la vente. — Montreal, le 6 Fevrier, 1775.

PROVINCE of } BY Virtue of a Writ of Fieri Facias,

QUEBEC, f: Issued out of His Majesty's Court of Common-pleas for the District of Montreal, in the said Province, at the Suit of Jean Baptiste Roussel, against the Goods and Chattels, Lands and Tenements, of Joannis De Pauca, to me directed, I have seized and taken in Execution, as the Property of the said Joannis De Pauca, a Lot or Piece of Land, situate at Saint Vincent de Paul, in the Isle Jesus, containing about one Arpent of Land, with a House and other Buildings thereon erected, bounded in the Front by the high Road, behind by the River, on one Side by Vincent La Belle, and on the other by Jean Boulanger; Also another Lot or Piece of Land, containing four Arpens in Front, by about Forty Arpens in Depth, situate at St. François in Isle Jesus, bounded in the Front by the high Road, behind by the Lands of Saint Rose, on one Side by Baptiste Drapeau, and on the other Side by — Mongé, with a Barn thereon erected; Also another Lot of Land situate at Saint Rose, containing four Arpens in Front by about seventy Arpens in Depth, bounded in the Front by the Lands of Saint Xavier, on one Side by — Vallier, and on the other Side by the Widow Peltier; all which said Lots of Land and Premises I shall expose to Sale at Public Vendue, at my Office, in the City of Montreal, on the ninth Day of June next, on the following Conditions, to wit: The Sale to commence at three o'Clock in the Afternoon, and the Premises to be adjudged to the highest Bidder at five of the Clock precisely, who shall pay down, on the Day of Sale, one Half of the purchase Money, and the other Half on my delivering to him a Deed of Sale of the said Premises, as having sold and adjudged the same by Virtue of the said Writ of Fieri Facias.

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any prior Claim to the said several Lots of Land and Premises, or any Part thereof, by Mortgage, or otherwise, they are hereby required to give Notice thereof in Writing, to the said Provost-Marshal before the Day of Sale. Montreal, December 5, 1774.

Province de Québec, } EN vertu d'un Ordre de Fieri Facias, émané de la Cour des

à Sçavoir: Plaidiers communs de sa Majesté pour le District de Montréal, dans la dite province, à la poursuite de Jean Baptiste Roussel, contre les biens, effets, terres et possessions de Joannis De Pauca, à moi remis; j'ai fait et mis sous main de justice, comme appartenant au dit Joannis De Pauca, une portion ou pièce de terre, située à St. Vincent de Paul, dans l'Isle Jesus, contenant environ un arpent de terre, avec une maison et autres édifices construits dessus, bornée de front par le grand chemin, par derrière par la rivière, d'un côté par Vincent la Belle, et de l'autre par Jean Boulanger; pareillement une autre portion ou pièce de terre, contenant 4 arpens de front, sur environ 40 arpens de profondeur, située à St. François dans l'Isle Jesus, bornée de front par le grand chemin, par derrière par les terres de Ste. Rose, d'un côté par Baptiste Drapeau et de l'autre par — Mongé, avec une grange dessus; comme aussi une autre pièce de terre située à Ste. Rose, contenant 4 arpens de front, sur environ 70 arpens de profondeur, bornée de front par les terres de St. Xavier, d'un côté par — Vallier, et de l'autre par la Veuve Peltier; toutes lesquelles pièces de terres et les dits biens, j'exposerai en vente publique à mon bureau dans la ville de Montréal, le 9 de Juin prochain, aux conditions suivantes, à sçavoir: La vente commencera à trois heures l'après-midi, et les dits biens seront adjugés au plus offrant à cinq heures précises, lequel paiera comptant le jour de la vente la moitié du prix d'achat, et l'autre moitié en lui remettant le contrat de la vente des dits biens, comme les lui aiant vendus et adjugés en vertu du dit Ordre de Fieri Facias.

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Tous ceux qui ont des prétentions préalables sur les dites différentes pièces de terres et biens, ou sur quelques parties d'icelles, par hypothèque ou autrement, sont par le présent requis d'en informer par écrit le dit Prévôt Marchal avant le jour de la vente. — Montreal, le 5 Decembre, 1774.

LES Membres de la Compagnie de l'UNION de

Montréal font sçavoir au Public, qu'ils ont fait une souscription montant à la somme de 3325 ll. ou Schellings courans de cette province, pour servir de récompense à celui qui decouvrira les Scélérats qui ont défigurés et insultés le Buste de sa Majesté dans la nuit du trente Avril au premier Mai; laquelle somme leur sera payée immédiatement après la conviction du ou des coupables.

Montreal, le 3 Mai, 1775.

P. PANET, Secrétaire.

THE Members of the UNION Company of Mon-

tréal hereby give Notice, That they have raised a Subscription, amounting to 3325 Livres or Shillings of the Province, as a Reward to whoever shall discover the ill-desigging Villains who disfigured and insulted the Bust of His Majesty in the Night between the thirtieth of April and the first of May; which Sum shall be paid immediately on Conviction of one or more of the Offenders.

MONTREAL, May 3, 1775.

P. PANET, Secretary.

VU que l'interet et la societé d'André Porteous &

Compagnie font dissous, toutes personnes redevables à la dite societé sont priées de faire un prompt paiement; et ceux qui ont quelque demande à la charge de la dite societé, d'envoyer leurs comptes dans un mois de la date du présent avertissement aux soussignés.

Montreal, le 4 Mai, 1775.

JEAN PORTEOUS & COMPAGNIE.

WHEREAS the Concern or Copartnership of

ANDREW PORTEOUS & COMPANY is dissolved, all Persons indebted to said Copartnership are requested to make speedy Payment; and if any Person or Persons have any Demands on said Concern or Copartnership they are desired to send in their Accounts, in one month from this Date, to the Subscribers.

Montreal, May 4th, 1775.

JOHN PORTFOUS & CO

PROVINCE of } BY Virtue of a Writ of Fieri Facias,

QUEBEC, f: Issued out of His Majesty's Court of Common-pleas, for the District of Montreal, in the said Province, at the Suit of the Widow Morau, against the Goods and Chattels, Lands and Tenements, belonging to the Estate of the late Antoine Marie Morau, deceased, in the Hands of Jean Louis Carignan, Trustee to the said Estate, I have seized and taken in Execution, as belonging to the said Estate, a Lot of Land, situated in the Saint Lawrence Suburbs of the City of Montreal, of two Arpens and thirty-four Feet in Front, on the Line of Saint Charles Street, and on the opposite Line of two Arpens and twenty Feet in Front, by thirty-seven Feet and a Half in Depth, joining on one Side to Jean Baptiste Sarrau, and on the other Side to Saint Gabriel Street, in the Front to the Line of the said Street Saint Charles, and behind to Joseph Robreau. Also, seventy-six Feet of Land in Front, on the Line of the said Street Saint Charles, and on the opposite Line of eighty-one Feet, by one Hundred and thirty-seven Feet and a Half in Depth, joining on one Side to the said Street Saint Gabriel, and on the other Side to Jean Baptiste Laurent fils, in the Front to Saint Charles Street, and behind to Joseph Robreau; with a Stone House and a Shed thereon erected; all which I shall expose to Sale, by Publick Vendue, at my Office, in the City of Montreal, on Tuesday the eighth Day of August next, on the following Conditions, viz. The Sale to commence at three of the Clock in the Afternoon, and the Premises to be adjudged to the highest Bidder at five of the Clock precisely, who shall pay down, on the Day of Sale one Half of the purchase Money, and the other Half on my delivering a Deed of Sale of the said Premises, as having sold and adjudged the same by Virtue of the said Writ of Fieri Facias.

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any prior Claim, to the said Lands and Premises, by Mortgage, or otherwise, they are hereby required to give Notice thereof, in Writing, to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale. Montreal, February 6th, 1775.

PROVINCE de Québec, } EN vertu d'un Ordre de Fieri Facias, émané de la cour

à Sçavoir: des Plaidiers communs de sa Majesté, à la poursuite de Joseph Boucher de la Broquerie, exécuteur de la dernière volonté et testament de Jean Timothé Buate décédé, et Jean Baptiste Buate, contre les biens, effets, terres et possessions de Madame Charlotte Sarrazin de Varennes, à moi adressé, j'ai fait et mis sous main de justice, comme appartenant à la dite Charlotte Sarrazin de Varennes, quatre-sixièmes (d'un tout à être divisé en six parties égales) de la seigneurie de Varennes, située à Varennes dans le dit district, entre la seigneurie de Martigny et celle de Dames Demuy Delisle, commençant de front à la rivière St. Laurent, et s'étendant derrière à la banlieue de Longueuil, contenant en tout quarante arpens de front et deux lieues de profondeur, avec les droits, membres et dépendances y annexés; sur laquelle dite seigneurie il y a un domaine de quatre arpens de largeur en front et de cinq arpens de largeur par derrière, sur trente-arpens de profondeur, commençant à la rivière St. Laurent, et s'étendant par derrière à la rivière St. Charles, avec deux granges et une petite maison construits dessus; et sur la dite rivière St. Charles il y a un moulin à bled, et une maison de pièces sur pièces. Comme aussi sept à huit arpens de terre plus ou moins, sur la commune de Varennes, avec une vieille maison construite dessus. Pareillement deux arpens de terre de front sur quarante-deux de profondeur en fief, terre en bois, situés à Beloeil, entre les héritiers de Buate et le Sieur Buate, sur lesquels il y a quelques prairies; toutes lesquelles terres et biens j'exposerai en vente publique, à mon Bureau dans la ville de Montréal, Vendredi quinze de Septembre prochain, aux conditions suivantes, à sçavoir: La vente commencera à trois heures l'après-midi, et les dites terres et biens seront adjugés au plus offrant à cinq heures précises; l'adjudicataire paiera comptant, le jour de la vente, la moitié du prix d'achat, et l'autre moitié aussitôt en lui remettant le contrat de vente des dites biens, comme les lui aiant vendus et adjugés en vertu du dit Ordre de fieri facias.

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont des prétentions préalables sur la dite seigneurie, terres et biens, et sur quelque partie d'icelles, par hypothèque ou autrement que ce soit, sont requis d'en informer par écrit le dit Prévôt-marchal à son Bureau, avant le jour de la vente. — Montreal, le 13 Mars, 1775.

PROVINCE of } BY Virtue of a Writ of Fieri Facias,

QUEBEC, f: Issued out of His Majesty's Court of Common-pleas, at the Suit of Joseph Boucher de la Broquerie, Executor of the last Will and Testament of John Timothy Bouate deceased, and John Baptiste Bouate, against the Goods and Chattels, Lands and Tenements of Madame Charlotte Sarrazin De Varennes, to me directed, I have seized and taken in Execution, as the Property of the said Charlotte Sarrazin De Varennes, four-sixth Parts (the whole into six equal Parts to be divided) of the Signiory of Varennes, situate at Varennes, in the said District, between the Signiory of Martigny and that of Dames Demuy Delisle, beginning in the Front at the River Saint Lawrence, and running back to the Baronny of Longueuil, containing in the whole, forty Arpens in Front and two Leagues in Depth, with the Rights, Members and Appurtenances thereunto belonging; on which said Signiory there is a Domaine of four Arpens in Breadth in Front, and five Arpens in Breadth in the Rear, by thirty Arpens in Depth, beginning at the River Saint Lawrence, and running back to the River Saint Charles, with two Barns and a small House thereon erected; and on the said River Saint Charles there is a Grist-mill and a Wooden House. Also seven or eight Arpens of Land, more or less, on the Common of Varennes, with an old House thereon erected. Also two Arpens of Land in Front by forty-two Arpens in Depth, in Fief, wood Land, situate at Beloeil, between the Heirs of Bouate and the Sieur Bouate, on which there is some Meadow Land. All which said Lands and Premises I shall expose to Sale, at publick Vendue, at my Office, in the City of Montreal, on Friday the fifteenth Day of September next, on the following Conditions, to wit: The Sale to commence at three of the Clock in the Afternoon, and the said Lands and Premises to be adjudged to the highest Bidder at five of the Clock precisely, who shall pay down on the Day of Sale, one Half of the Purchase Money, and the other Half immediately on my delivering to him a Deed of Sale of the said Premises, as having sold and adjudged the same by Virtue of the said Writ of Fieri Facias.

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. Any Person or Persons having any prior Claim to the said Signiory, Lands and Premises, or any Part thereof, by Mortgage or otherwise howsoever, they are hereby required to give Notice thereof in Writing, to the said Provost-Marshal, at his Office, before the Day of Sale. — Montreal, March 13th, 1775.